

## ٢ - بين الادب وعلم النفس\*

استعراض سيكولوجي لاهمى روايات شكسبير

شاعر الانجلىز العظيم

بقلم المريية الكبيرة السيدة نائلة الحكيم سعيد

### الحب والكراهية

الشخص الذى تتجه نحوه العاطفة له قيمته وأثره فبما يحدثه من السرور أو الألم فى النفس ، فإن كان ساراً أحدث ارتياحاً وشموراً بالرضا انتام ، وغير هذا مما يتمثل فى عاطفة الحب ؛ وإن كان الأثر مؤلماً أحدث اضطراباً وقلقاً عند صاحب العاطفة ، وكانت العاطفة كراهية ؛ وهكذا كل انفعال يتأثر الشخص ، يتصل - حتاً - بأحدى العاطفتين الرئيسيتين اللتين تتحكمان فى نفسية الإنسان ، ويكون الاتفعال قوياً أو ضعيفاً بقدر ما بين المحب والحبيب ، أو الكاره والمكروه من علاقة، كما يترتب على درجة العاطفة ذاتها [انظر الخريطة على ص ٩٣٩]. وكذلك قول - على وجه العموم - : إن الاتفعالات التى تتجمع فى النفس وتكون عاطفة الحب من أية درجة ، لا تظهر دفعة واحدة، بل يكون ظهورها بالتدرج، اللهم إلا فى بعض حالات الحب من أول نظرة ، أو الحب الناشئ عن عبادة الأبطال والزعماء . أما عاطفة الكراهية فعلى قبيض هذا ، إذ تظهر افعالها فجأة من غير سابق تمهيد ، وتصل إلى حدها الأقصى فى أسرع وقت ، خصوصاً فى الأمور الملمسة بالشرف والدين ، وعلى أخص ما يكون فى المسائل التى فيها علاقة جنسية - كعلاقة الزوجية - ؛ فالكراهية أسرع فى تقدم خطواتها ، وأقوى فى بطشها ، لتغلب عنصر الغضب فيها ؛ والغضب هو القوة التى تدفع الإنسان إلى التورط فى أشد ضروب القسوة مما تستنكره نفس الشخص فى حال الهدوء والسكينة . ويزداد ز الغضب سوءاً إن كان منصباً على غير ذى قرابة ورحم .

وتصدق هذه النظرية من سرعة ظهور عاطفة الكراهية فى هذه الرواية ، فإن ( لينتيس ) تأثر بالغيرة ، ووصلت كراهيته وغضبه إلى حدها الأقصى فى مدة يومين ، حتى لقد صمم نهائياً على القضاء على زوجه ( هرميون )<sup>(١)</sup> ومنافسه ( بولكسين ) ، وكل من أظهر

\* نشرنا القسم الاول من هذا الموضوع فى الجزء الماضى « نوفمبر سنة ١٩٣٢ » .

(١) موضوع العاطفة .



شفقته بهما او مواساتهما ؛ وبعبارة اخرى تقول : إن طائفة الكراهية قد تطورت نجاة في ثلاث مراحل :

- ١ - بدأت بالغيرة والشك في إخلاص زوجه وصديقه له .
  - ٢ - ثم شعوره باعتبار ذاته مفصولة عن ذات زوجه ، وقد كانا وحدة كاملة ، وكذلك الحال مع صديقه ، فقد شعر بانفصام ما بينهما من عرى الصداقة .
  - ٣ - وفي المرحلة الثالثة انتهى بطلب النار للنفس عن طريق القضاء عليهما .
- وهكذا يرتبط الغضب بماطفة التحيز للذات ، ويمثل في جريمة زوجه الموهومة مساساً بكرامته الشخصية ، وكرامة أمته ، وتختير مركزه الأدبي ؛ وهذه الكرامة المثلومة تثير حميته لآخذ النار .

ونحن نجد مظاهر الغيرة جليلة واضحة في ملاحظات وكلام ( ليتيس ) لجرد رؤية زوجه مع صديقه ، وتعيينه ببارات صبيانية غير لائقة بعقلية ملك : « Too Hot Too Hot » ، ثم هو يمتنّب مجلسها بعد أن كان يجده فيه لذة ومثمة ، ويجاهد مبدئياً في كتم شعوره وكظم غيظه ، لأنه لا يزال يشعر في نفسه بشيء من الاحترام لشعور زوجه ، ويصور له عقله تهماً خفيفة ، ولكنه لا يجرؤ على الجهر بها لزوجه ؛ ويذهب في إسائة تدمير ما يصدر عنهما - من أعمال عادية بريئة - كل مذهب ؛ فإذا رأها يديران معاً في حديقة التهر ، فسر هذا بأنهما يتآمران على خيائته ، ويمتلئ رأسه بهذه الوسوس حتى لا يقوى على احتوائها ، فيفضي إلى ( كاميليو ) صفيه وكاتم أسراره ، بأصل متاعبه ؛ ولكن ( كاميليو ) يمارسه الرأى ، فيوسوس إليه الشيطان بأن صفيه هذا من صنائمه ؛ ولم لا ؟ ألا يدافع عنهما ؟ ألا يحاول جهده أن يبرئهما ؟ وهكذا يظل المسكين يتخبط في تصورات شيطانية ، ويتوسم الشك في كل من يحيط به من أتباع وجنود .

( هرميون ) زوجي و ( بولكسين ) صديقي انخوتاني في أعز شيء لدي ! في شرفي ، وفي كرامتي ، وجنودي وأتباعي عليهم يقسترون ، هذا والله فوق طاقة البشر !

وهكذا تصبح الصداقة والأعمال البريئة الهادئة أدلة في نظره على الجريمة ؛ ولكنه ينوب إلى رشده - نوعاً ما - فيستعرض حوادث الموضوع وشواهد حتى يعدل في الحكم ، هنا يذكر أول حادثة : لماذا رفض ( بولكسين ) رجائي في أن يظيل مكته عندي ، ويحبب رجاء ( هرميون ) من أول كلمة ؟ هذه نقطة وجيبة لها خطرهما ( وينسى المسكين أنه ألح عليها في هذا الرجاء ، ولا يحظر في ذهنه عندئذ أن ( هرميون ) إنما تحسن معاملة صديقه من أجله ) ؛

ويترسل في تأملاته قائلاً: كلا! الآن أعرف أن حبها تحول عنى إلى غيرى، وليست هي زوجى، وليست الآن جزءاً منى، يا لله! تخون عهدي ثم تتأمر على.

° ° °

كأنى بتكبير فى هذا الموقف لم يشك فى أن المرأة ضحية الحياة، وأن الإساءة توجه إليها حتى على ما يبدو منها من صالح الأعمال.

ويتجسم الأمر فى نظر ( لينتيس )، فتصبح كل نظرة وكل إشارة يقبأدائها ( أى هرميون وبولكسين ) وقوداً يزيد نار غضبه اشتعالاً، ويرى نفسه محاطاً بالعار الأبدى يلصق باسمه وبيته الملوكى، وكذلك ينتقل الشك إلى أولئك الذين أنجبهم من قبل، فيسائل نفسه: ولم لا أشك؟ ألم نخنى الآن، وقد كنت أحسبها مثال الطهر والعفاف؟ ألا يمكن أن تكون قد خانتنى من قبل مع أحد أصدقائى أو أتباعى؟ بلى! لقد خانتنى بالتحقيق، وليس هؤلاء الأولاد بأولادى، وبهكذا تصور له نفسه المريضة الخيال حقيقة، وبالذمة ما أقساها! إنها ملاهى بالأمال والحكم والأقوال المأثورة، كما تشير إلى ضعف المرأة وفساد سريرتها؛ وهذه الحكم والأمثلة تترى فى ذهنه الآن: الواحدة بعد الأخرى، وراها تنطبق على حال ( هرميون ) تمام الانطباق. حقاً لقد صدقت أقوال الأقدمين، بل إن الأمر لا كبر من هذا خطورة، فد ( هرميون ) تمثل فيها أخطاء جنسها، وتتجمع فيها ضروب القوة على الغدر والخداع، وليس هناك - بعد هذا كله - من شك فى إجرام زوجها وصديقه، وكذلك صفيه ( كاميليو ) الذى يدافع عنهما مع علمه بالدسيئة؛ أجل، إن ( كاميليو ) يعلم بكل ما يدبرانه له، ولكنه لا يريد أن يظلمه ويأخذه بالشك، فليترك له فرصة يبرهن له فيها على إخلاصه بقتله لعدوه ( بولكسين )، ولئن لم يفعل فلا بد من قتلهم ثلاثتهم.

وهنا تنقلب الحال النفسية من تردد وحيرة إلى عزم ويقين، وتختفى صور هؤلاء الناس وتحل محلها صورة ذاته مائلة أمام عقله، وراها مجروحة العزة، مثلومة الكرامة، تطلب النار لتشرف والوطن، ولا ترضى بغير القوة الغشوم بديلاً؛ أما ذات ( هرميون ) الدنيئة الوضيعة التى كانت تتصل بذاته الشريفة العظيمة، فيجب أن تستبعد، وأن تقطع ما بينهما من صلة، ويخلع هذا الخاطر الغريب على ( هرميون ) صفة جديدة وراها بها ( لينتيس ) صفة الخائنة للوطن، لأن كرامة الوطن ممثلة فى شخصه، وهى كرامة للملك.

وتذوب أمام هذه الصفة الجديدة كل آثار الخنو والعطف والاحترام، فيجرؤ عليها ويتهمها فى وجهها - بعد أن كان يحترمها - وأمام الناس، بعد أن كان يتحرج من إظهار الشك لهم - وهى لا تستحق منه حباً ولا رعاية -؛ فهو بذلك يلقي بها إلى السجن كما يفعل بسائر المجرمين الذين لا يعرفهم، ولا يتنون إليه بصلة؛ فيصرخ: هل يعوزنى الدليل على

هذا؟ أليس في حرب (بولكسين) و (كاميليو) ما يكفيني وزيادة؟ أجل، إنهم جميعاً يتأمرّون على حياتي .

وقد يتساءل البعض هنا : لماذا يرجع (ليبتيس) كل شيء إلى المؤامرة على حياته؟ وجوابنا عن هذا : انه الآن في حال نفسية أحدثتها كل هذه الظروف متجمعة ، فهو لا يستطيع أن يفكر في شيء غير ذاته هو ، منفصلة عن ذات (هرميون) ، فيقول لنفسه : نعم ، أنا حجر العثرة في سبيل اتصالها ، ولولاي لعاشا معاً هاتين ، وهل تم سعادتهما بغير القضاء على ؟ أجل ! أجل ! فلا بد من الدفاع عن النفس ، وأن أخذ الحيلة ، فأقتلها قبل أن يقتلاني ، ولا غبار على أن فعلت ، أليس من واجبي أن أغسل بدمائهما ما لحق الوطن والشرف الملكي من عار ؟

وفي الحق أنه لمن المؤلم أن نجرح عزة النفس ، وتهان الذات ، ويزيد في الألم والمرارة أن يكون المسبب لهذا كله ذاتاً كانت مندحجة في الذات الأصلية .

وهنا يتناول الموضوع ناحية أخرى، وتظهر نزعة جديدة، هي نزعة التحقير للذات الدينية التي دنست ذاته هو بما ألحقته بها من عار- تلك هي ذات (هرميون) الوضيعة-، فن العدل أن يهينها ويحقرها أمام أهل البلاط - رجالاً ونساء- من الذين كانوا يحترمونها هذه الذات، ليروا بأنفسهم إلى أية درجة انحطت؛ وبهذه الخطوة تصل عاطفة الكراهية عند (ليبتيس) إلى حدها الأقصى ، وينفذ صبره ، فيطلب محاكمة (هرميون) علناً أمام الناس ؛ وبينما هو بهم بتنفيذ هذا الأمر ، إذ بالرسول يعودون بجواب العرافين الذين استشاروا الآلهة في شأن (هرميون) ، فقضوا ببراءتها وشائر من اتهمهم الملك معها ؛ يسمع الملك هذا فتأخذه ثورة الغضب ، ويصيح بأعلى صوته : العرافون يقولون ويكذبون على الآلهة ، لقد اشترتهم (هرميون) بالمال ، فلنضرب بأقوالهم عرض الحائط، ولنستمر في المحاكمة؛ وليحكم على المدّنين بالقتل جزاء ما جنت أيديهم ؛ وهنا تدفعه الحال النفسية الشاذة إلى التناضى عن معنى العدالة، فيأمر بالقتل ، بينما يدعى محاكمتها أمام هيئة القضاء العادل .

ونلاحظ هنا : أن عاطفة الكراهية تبلغ حدها الأقصى -حتمًا- عند الشعور بانفصال الذاتين تمامًا ، فيعمل الكاره على مقتضى عقيدته ، على اعتبار أن كل ما يتصوره هو حق ، وما يقوله الناس باطل ، وأن شعوره لا يكذب ؛ بل إنه ينبئه بالخبر اليقين ، ويشدد الصراع في نفسه ، ويزداد الألم ، فلا يستقر الإنسان ولا يهدأ إلا بالقضاء على من يكرهه ، وكثيراً ما يعتبر المنتقم انتقامه فعلاً مشروعاً ، وواجباً أخلاقياً ، ولا يداخله شيء من الشك في صحة ما وصل إليه عقله ؛ أليس هو الذات النقية الطاهرة؟ فكيف يخطيء في الحكم؟ وكيف

يخذه شعوره الصادق المتزه عن النقائص ؟

وتبدأ المحاكمة والملك على أشد ما يكون اضطراباً وخضوعاً لعواطفه النائرة وانفعالاته الجامحة، ويرى الملكة تساق إلى المحاكمة فلا يترك منظرها عامل الشفقة في نفسه ، بل إن هذا لا يريحه ، ولا يشبع رغبته في الانتقام ؛ ولكن يحدث شيء لم يكن في الحسبان ، يدفع بتيار عواطفه المتأججة في مجرى آخر ؛ ذلك أن ولي عهده يقضى أمسى على أمه وما نالها من هوان ، ويصل الخبر إليهما وهما في المحاكمة ، فيغنى عن الأم ، حتى يحسبها الناس قد ماتت ، وينفذ إلى بصيرته شعاع من الشك في أن الآلهة غضبي عليه وعلى تصرفه ، فيسائل نفسه : ألا يمكن أن أكون ظالماً ، و ( هرميون ) بريئة ؟ من يدري ؟ هنا يسود الموقف شعور جديد ، وتظهر النزعة الدينية والخوف من لعنة الآلهة وغضبهم ، فيأمر أن تعامل ( هرميون ) بالحنى ، وأن يستدعى لها الأملباء ؛ ولا نخال شعور العطف على ( هرميون ) قد انبعث في نفسه من مكنه ، وأن قلبه قد رق لها ، وأن حبها قد عاد إليه من جديد ، وإنما الذى لطف من حدة تصرفه إزاءها هو خوفه على نفسه من غضب الآلهة وغرزة حب الذات . ونحن عند الشدائد والملمات نجد شيئين خطيرين :

أولاً - اتعمال الخوف للمولد من الشعور بوقوع الذات في خطر .

ثانياً - ثم ظهور النزعة الدينية في التقرب إلى الإله المعبود ، أو أية قوة أخرى يدين الإنسان بها استجداءً لمساعدتها ، واثقاءً لغضبها .

وكذلك نستخلص من كل هذا : أن النزعات النفسية ، والتوى العقلية والبدنية ، تتحد جميعها لتخدم العاطفة وتحقق أغراضها ، وتتولد في النفس رغبة ملحة ، وشعور بالتناق لا يبدأ بغير إخضاع من تتجه إليه العاطفة أو القضاء عليها .

ففى عاطفة الحب لا تبدأ الرغبات التى تتولد فى نفس المحب ، وتصبح أساساً قوياً للعاطفة - بغير إخضاع المحبوب ، من طريق إرضائه ، والحصول عليه ، والامتراج به ، حتى يصير جزءاً لا يتجزأ من الذات الأصلية ؛ أما فى عاطفة الكراهية فأخضاع من تتجه نحوه العاطفة يكون بالقضاء عليه وطرده وإبعاده وفصله من الذات .

وقد خطر فى ذهنى - وأنا أضع قطع هذا الموضوع - أن مركز المرأة فى المجتمع يجعلها ضعيفة من حيث هى قوية ، فأقل شيء يخذش ناموسها ، وأضعف ظل يقع على كرامتها - وإن لم يصل إلى مرتبة الجريمة - يلصق بها العار طول حياتها ، وليت الأمر يقتصر عليها ، بل قد يمتداه إلى بناتها وحفيداتها ، فيحوظهن الرجل بجو من الشك والمراقبة ، كأنهن سيرن - ولا محالة - تلك النقيصة عن أمهن ؛ أما الرجل فهو يسرح ويمرح ، يفعل

